

KUVENDI KOMUNAL - RAHOVECË

## OBAVEŠTENJE O UGOVORU

Rad

Snabdevanje

Usluge

Po članu 41 Zakona br. 04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br. 04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092

Datum pripreme obaveštenja: **21.03.2023**

Nabavka br.	<b>623-23-2282-2-1-1</b>
Interni br.	

Ovo obaveštenje je pripremljeno na JEZICIMA:

Albanski

Srpski

Engleski

### DEO I: UGOVORNI AUTORITET

#### I.1 IME, ADRESA I UGOVORNOG AUTORITETA (UA)

Zvaničan naziv: <b>KUVENDI KOMUNAL - RAHOVECË</b>		
Adresa UA: <b>XHELAL HAJDA TONI</b>		
Grad: <b>RAHOVEC</b>	Poštanski broj: <b>21000</b>	Zemlja: <b>Kosovo</b>
Lice za kontakt: <b>Astrit Mullabazi</b>		Telefon: <b>038/200-45316</b>
Email: <b>prokurimi.rahovec@gmail.com</b> <b>prokurimi.rahovec@rks-gov.net</b>		Fax:
Internet adresa: (po potrebi): <b>https://kk.rks-gov.net/rahovec/</b>		

Ugovor obuhvata zajedničku nabavku

Da

Ne

Ugovor se dodeljuje od strane Centralne agencije za nabavke

Da

Ne

*Ukoliko da*, specifikuj identitet svih Ugovornih Autoriteta koji imaju pravo da naručuju pod uslovima ugovora ili referiši se na Aneks

## DEO II: PREDMET UGOVORA

### II.1 OPIS

<b>II.1.1 Naslov ugovora koji je dodelio ugovorni autoritet:</b> <b>REGULISANJE I ODRŽAVANJE SPOLJNIH I UNUTRAŠNJIH PROSTORIJA U JAVNIM INSTITUCIJAMA</b>		
<b>II.1.2 Vrsta ugovora i lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja</b> <i>(odabrati samo jednu kategoriju –radovi, snabdevanje ili usluge –koja najviše odgovara posebnom predmetu vašeg ugovora)</i>		
<input type="checkbox"/> Rad	<input type="checkbox"/> Snabdevanje	<input checked="" type="checkbox"/> Usluge
<input type="checkbox"/> Izvršenje <input type="checkbox"/> Plan i izvršenje <input type="checkbox"/> Ostvarivanje, bilo kojim sredstvima, posla, odgovarajući na uslove	<input type="checkbox"/> Kupovina <input type="checkbox"/> Finansijski zakup (lizing) <input type="checkbox"/> Zakup <input type="checkbox"/> Kupovina na kredit <input type="checkbox"/> Njihovo kombiniranje	
Glavna tačka ili lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja usluge <b>U OBJEKTAMA JAVNIH USTANOVA</b>		
<b>II.1.3 Obaveštenje obuhvata</b>		
<input checked="" type="checkbox"/> Sastavljanje jednog javnog okvirnog ugovora		
<b>II.1.4 Informacije o javnom okvirnom ugovoru (po potrebi)</b>		
Javni okvirni ugovor sa jednim ekonomskim operaterom		<input checked="" type="checkbox"/>
Javni okvirni ugovor sa nekoliko ekonomskih operatera		<input type="checkbox"/>
Izvršenje ugovora:		
Poziv/Poruka		<input checked="" type="checkbox"/>
Pomoćni ugovor/Mini-konkurencija		<input type="checkbox"/>
<b>Trajanje javnog okvirnog ugovora: u mesecima: 36</b>		
<b>II.1.5) Kratak opis predmeta ugovora</b> <b>REGULISANJE I ODRŽAVANJE SPOLJNIH I UNUTRAŠNJIH PROSTORIJA U JAVNIM INSTITUCIJAMA</b>		
<b>II.1.6) Klasifikacija po zajedničkom rečniku nabavki (ZRN):</b> <b>29860000-5</b>		
<b>II.1.7) Varijante su prihvaćene:</b>	Da <input type="checkbox"/>	Ne <input checked="" type="checkbox"/>
<b>II.1.8) Podela na grupe:</b>	Da <input checked="" type="checkbox"/>	Ne <input type="checkbox"/>
Tenderi se podnose za:	<input type="checkbox"/> samo jednu grupu	<input checked="" type="checkbox"/> sve grupe

### II.1.9) Informacije o grupama (po potrebi):

Grupa br.	Naziv	Kratak opis
Grupa 1.	Lot I – REGULISANJE I ODRŽAVANJE SPOLJNIH PROSTORIJA U JAVNIM INSTITUCIJAMA	Lot I – REGULISANJE I ODRŽAVANJE SPOLJNIH PROSTORIJA U JAVNIM INSTITUCIJAMA
Grupa 2.	Lot II – REGULISANJE I ODRŽAVANJE ELEKTRIČNIH OPREMA U SPOLJNIM I UNUTRAŠNJIM PROSTORIJAMA U JAVNIM INSTITUCIJAMA	Lot II – REGULISANJE I ODRŽAVANJE ELEKTRIČNIH OPREMA U SPOLJNIM I UNUTRAŠNJIM PROSTORIJAMA U JAVNIM INSTITUCIJAMA
Grupa 3.	Lot III – REGULISANJE I ODRŽAVANJE HIDROSANITARIJE I MAŠINA U SPOLJNIM I UNUTRAŠNJIM PROSTORIJAMA U JAVNIM INSTITUCIJAMA	Lot III – REGULISANJE I ODRŽAVANJE HIDROSANITARIJE I MAŠINA U SPOLJNIM I UNUTRAŠNJIM PROSTORIJAMA U JAVNIM INSTITUCIJAMA
Grupa 4.	Lot IV – REGULISANJE I ODRŽAVANJE UNUTRAŠNJIH JAVNIH PROSTORIJA	Lot IV – REGULISANJE I ODRŽAVANJE UNUTRAŠNJIH JAVNIH PROSTORIJA

Maksimalan broj delova koji mogu biti dodeljeni jednom ponuđaču je: 2

II.1.10) Predviđena vrednost ugovora: **485,000.00**

### II.2) KOLIČINA ILI POLJE UGOVORA

**Količina ili opšto polje:** *(uključujući sve grupe i opcije, po potrebi)*  
**Prema opisu cene**

### II.3) TRAJANJE UGOVORA ILI VREMENSKI ROK ZA ZAVRŠETAK

Trajanje u mesecima ili u danima (od dodele ugovora)  
*ili*  
Početak  
Završetak

## DEO III: PRAVNE, EKONOMSKE, FINANSIJSKE I TEHNIČKE INFORMACIJE

### III.1) USLOVI KOJI SE ODOSE NA UGOVOR

III.1.1) Traži se garancija izvršavanja Da  Ne

Ako je odgovor da, iznos garancije izvršavanja EUR ili **10% od vrednosti ugovora** % od vrednosti ugovora.

III.1.2) Dobiti zakonski oblik od grupisanih ekonomskih operatera kojima ugovor treba da se dodeli *(po potrebi)*:

**a. jasna izjava da su svi članovi grupe zajednički i pojedinačno odgovorni za sadržaj tenderske**

grupe i, u slučaju da se grupi dodeli ugovor, za izvršenje ugovora b. izjava koju potpisuje svaki član, kojom se potvrđuje njihovo učešće u grupi i da ne učestvuju pojedinačno i ili u bilo kojoj drugoj grupi koja učestvuje u istom postupku nabavke; c. izjava koju potpisuju svi članovi grupe koja ovlašćuje glavnog partnera da deluje u ime grupe, i d. Svi članovi takve grupe moraju biti kvalifikovani i dostavice dokaze o njihovoj podobnosti, kao što je navedeno u stavu 6.4 ovog FDT-a.

III.1.3 Ostali određeni uslovi čiji je predmet izvršenje ugovora: Da  Ne

*Ako da, opiši posebne uslove*

### III.2) USLOVI ZA UČEŠĆE

#### III.2.1) Uslovi podobnosti

**Uslov 1 Ekonomski operater mora da ispuni uslove navedene u članu 65 Zakona o javnim nabavkama (ZJN), Zakon br. 04 L-42. LPP se može preuzeti sa <http://krpp.rks-gov.net>**

Traže se dokumentovani dokazi:

**Dokaz 1 Izjava pod zakletvom da ekonomski operater ispunjava uslove podobnosti člana 65. Zakona br. 04 L-042, Dopuna Aneksa br. 2 Tenderskog dosijea**  
**Dokaz 2 Potvrda poreske uprave zemlje osnivanja privrednog operatera, da predmetni ekonomski operater nije u docnji u plac'anju poreza najmanje do poslednjeg kvartala godine pre podnošenja tendera. Kopija se zahteva samo od ekonomskog operatera koji je predložen za dodelu ugovora i dostavljen ugovornom autoritetu pre objavljivanja obaveštenja o odluci ugovornog autoriteta.**  
**Dokaz 3 Potvrda suda koja to potvrđuje**  
**a. Ekonomski operater, bilo koji od njegovih rukovodilaca, menadžera ili direktora u poslednjih deset godina nije proglašen krivim od nadležnog suda za izvršenje krivičnog dela;**  
**I b. Ekonomski operater nije u stečaju ili pod nasilnom sudskom upravom. Za tačke (a) i (b), original se traži samo od ekonomskog operatera koji je predložen za dodelu ugovora i dostavljen Ugovornom autoritetu pre objavljivanja obaveštenja o odluci ugovornog autoriteta. Propust ekonomskog operatera koji je predložen za naknadu sa ugovorima da donese dokumentaciju traženu u tački 2 i 3 daje ugovornom autoritetu pravo da odbije njegovu ponudu, da oduzme garanciju tendera ako je ista zatražena, da pokrene postupak za diskvalifikaciju u skladu sa članom 99.2 ZJN i nastavi sa dodelom ugovora sa Ekonomskim Operatorom koji je naveden na drugom mestu.**

#### III.2.2) Profesionalna podobnost

**Zahtev 1 Registracija ekonomskog operatera u**

Traže se dokumentovani dokazi:

**Dokaz 1 Potvrda o registraciji preduzeć a -**

profesionalni, komercijalni i ili registar preduzeća u vašoj zemlji osnivanja	zajedno sa podacima o preduzeću, izdata od strane organa za registraciju preduzeća - kopija
Zahtev 2 Registracija PDV-a - od	Dokaz 2 Potvrda o PDV-u – kopija
<b>III.2.3) Ekonomski i finansijski kapaciteti</b>  <b>Zahtev 1</b> Ekonomski operater mora da obezbedi zadovoljavajući dokaz ugovornom autoritetu da je godišnji promet ekonomskog operatera, tokom poslednje tri godine, u vrednosti od najmanje LOT I 410.000,00 Euro LOT II 140.000,00 Euro LOT III 180.000,00 Euro LOT IV 240.000,00 Euro	Traže se dokumentovani dokazi: <b>Dokaz 1</b> Godišnje poreske deklaracije dostavljene PAK-u ili Izveštaj Banke sa pečatom i potpisom u originalu bilo koje banke licencirane na Kosovu Napomena U slučaju da ekonomski operater podnese ponudu za jedan (1) ili više delova (partija), ukupan iznos finansijskog prometa koji je potreban za Lotove za koje se takmiči mora da ispuni EO. Primer Ako EO odluči da se takmiči u Lotovima 1 i 2, onda je minimalni uslov finansijskog prometa koji mora da ispuni EO 410.000,00 Euro, a ako EO odluči da se takmiči u Partiji 3 i 4, onda je minimalni zahtev finansijskog prometa koji mora da ispuni EO je 240.000,00 Euro
<b>III.2.4) Tehničke i profesionalne mogućnosti</b>  <b>Uslov 1</b> Broj radnika angažovanih na ovom projektu, min. 10 radnika sa sledećim podacima Ime, prezime, starost radnika, zanimanje, iskustvo (godine) i radno mesto u preduzeću.	Traže se dokumentovani dokazi: <b>Dokaz 1</b> Spisak broja radnika angažovanih na izvođenju radova, min. 10 radnika sa sledećim podacima Ime, prezime, starost radnika, profesija, iskustvo (godine) i radno mesto u preduzeću – dostaviti u originalu, potpisati i overiti pečat Ekonomskog operatera.
<b>Uslov 2</b> Ekonomski operater mora imati najmanje ovo stručno osoblje na listi 2.1. Rukovodilac projekta - diplomirani inženjer građevinarstva ili master - menadžment u građevinarstvu, sa radnim iskustvom od min. 5 godina nakon diplomiranja, ovaj zahtev je za Lot 1 i Lot 4 2.2. Rukovodilac radionice – diplomirani inženjer arhitekture ili master, sa radnim iskustvom od min. 5 godina nakon diplomiranja, ovaj zahtev je za Lot 1 i Lot 4 2.3. Diplomirani inženjer građevinarstva ili master - Hidrotehnički menadžment - sa radnim iskustvom min. 3 godine nakon diplomiranja, ova prijava je za Lot 3 2.4. Diplomirani inženjer elektrotehnike ili master - sa minimalnim radnim iskustvom. 3 godine nakon diplomiranja, ovaj zahtev je za Lot 2 2.5. Diplomirani inženjer mašinstva ili master - sa min.radnim iskustvom. 3 godine nakon	<b>Dokazi 2</b> Za zahteve (2.1; 2.2; 2.3; 2.4; 2.5; 2.6); • Relevantne diplome – overene kopije, (overenje kod notara treba da predoči sam inženjer); • CV (potpisan od strane same stranke); • Ugovor o radu sa poslodavcem ili ugovor o angažovanju za ovaj projekat; • Referentno pismo za prethodne poslove u traženoj oblasti izdato od strane poslodavaca; • Pismena izjava za imenovanje menadžera projekta i vođe radionice – mora biti dostavljena u originalu, potpisana i overena od strane ekonomskog operatera za tačke 2.1 i 2.2. Za zahteve (2.7; 2.8; 2.9) • Relevantne diplome ili sertifikati – overene kopije; • CV (potpisan od strane same stranke); • Važeći ugovor ili ugovor pre zapošljavanja za stručno osoblje;

<p><b>diplomiranja, ovaj zahtev je za Lot 3 2.6. Master ili Bachelor diploma za upravljanje vanrednim situacijama, Master diploma sa jednom (1) godinom radnog iskustva nakon diplomiranja ili diploma sa tri (3) godine radnog iskustva nakon diplomiranja, ovaj uslov je za sve Loto 2.7. Dva (2) radnika za zavarivanje moraju imati odgovarajuć u diplomu Centra za stručnu obuku, ovaj uslov je za Lot 1 2.8. Jedno (1) lice obučeno i sertifikovano u oblasti bezbednosti i zdravlja na radu, iz kompanije licencirane od strane Ministarstva rada i socijalnog staranja, ovaj zahtev je za Partiju 1 i Partiju 4 2.9. Jedna (1) jedna osoba obučena i sertifikovana sa ISO 45001 2018 (Sistem upravljanja zdravljem i bezbednošću na radu), ovaj zahtev je za Lot 4</b></p>	
<p><b>Uslov 3 Ekonomski operater mora da pruži dokaz da je uspešno zaključio ugovore slične prirode, u poslednje tri godine od dana objavljivanja obaveštenja o ugovoru, u vrednosti od min. LOT I 307.500,00 Euro LOT II 105.000,00 Euro LOT III 135.000,00 Euro LOT IV 180.000,00 Euro</b></p>	<p><b>Dokaz 3 Spisak izvršenih usluga u oblasti sličnih radova izvedenih u poslednje tri godine, od dana objavljivanja Obaveštenja o ugovoru, sa navođenjem naslova projekata, iznosa ugovora, datuma ugovaranja - mora biti dostavljen u originalu, potpisan i zapečaćen od strane Ekonomskog operatera, I dokaz o završetku, Referent e ili zapisnik e o prijemu, kada su usluge izvršene za privatnog kupca, kao dokaz o izvršenju usluga, dokaz o prihvatanju usluga kao i bankarskih transakcija služi . Napomena U slučaju da ekonomski operater podnese tender za 2 Lota, već i iznos vrednosti izvršenih ugovora potrebnih za Lotove za koje se takmiči mora da ispuni EO. Primer Ako EO odluči da se takmiči u Lotovima 1 i 2, onda je minimalni zahtev za završene radove koji mora da ispuni EO 307,500,00 Euro i Ako EO odluči da se takmiči u Lotovima 3 i 4, onda minimalni zahtev završenih radova koje mora da izvrši EO je 180,000.00 Euro</b></p>
<p><b>Zahtev 4 Ekonomski operater mora dostaviti ovlašćenje od proizvođača ili dilera (ovlašćenog distributera), za Lot 1 pozicije u opisu cene (2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 70, 71, 103, 104, 105), za Lot 4 pozicije u opisu cene (46, 47)</b></p>	<p><b>Dokaz 4 Da dokaže da je Operater ovlašćen od strane proizvođača ili distributera (ovlašćenog distributera), sa gore navedenim brojem nabavke (sa navedenim kontakt podacima za proizvođača ili prodavca (ovlašćenog distributera) adresu, veb stranicu, broj telefona, emajl)</b></p>
<p><b>Zahtev 5 Ekonomski operater mora dostaviti Katalog od proizvođača sa specifikacijama za</b></p>	<p><b>Dokaz 5 Ekonomski operater mora dostaviti CA brošure proizvođača ovih zaliha za</b></p>

pozicije, za pozicije Partije 1 u Opisu cene (2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 70, 71, 103, 104, 105), Za Lot 4 pozicije u opisu cene (46, 47)	ponuđene proizvode, naglašavajući ponuđeni proizvod, zajedno sa opisom karakteristika proizvoda kako se zahteva u tehničkim specifikacijama.
Zahtev 6 Ekonomski operater mora dostaviti garanciju, min. tri (3) godine od proizvođača, za Lot 1 pozicije u opisu cene (1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 70, 71, 103, 104, 105)	Dokaz 6 Ekonomski operater je dužan da dostavi garanciju od proizvođača ili dilera (ovlašćenog distributera), koja garantuje da će ponuđena oprema biti sa garancijom min. tri (3) godine, potpisana i zapečaćena garancija
Zahtev 7 Ekonomski operater mora da podnese Izveštaj o testiranju za Lot 1 pozicije u opisu cene 67, 68, 70, 71 prema EN 12390-8 standardu i za Lot 1 pozicije u opisu cene 103, 104, 105, 106, 107 prema EN 13748-2 standardu.	Dokaz 7 Sertifikati sa EC standardima (Deklaracija o usaglašenosti) u skladu sa direktivama za CPD (Direktiva o građevinskim proizvodima) i EN 13748-2, za Lot 1 pozicije u opisu cene 103, 104, 105, 106, 107

### III.3) Uslovi specifični za ugovore o uslugama

III.3.1) Izvršenje usluga je rezervisano za određenu profesiju	Da <input type="checkbox"/>	Ne <input checked="" type="checkbox"/>
Ako je odgovor da, reference na relevantan zakon, uredbu ili administrativnu odredbu		
III.3.2) Pravna lica treba da daju imena i profesionalne kvalifikacije osoblja odgovornog za vršenje usluga	Da <input type="checkbox"/>	Ne <input checked="" type="checkbox"/>

## DEO IV: PPOSTUPAK

### IV.1) VRSTA POSTUPKA

<input checked="" type="checkbox"/>	Otvoreni
<input type="checkbox"/>	Ograničeni
<input type="checkbox"/>	Konkurentni sa pregovorima
<input type="checkbox"/>	Kvotiranje cena
<p><b>IV.1.2) Ograničenja u broju operatera koji će biti pozvani na tenderisanje</b> (<i>ograničeni ili konkurentni postupak sa pregovorima</i>)</p> <p>Na bazi primljenih aplikacija, najviše 6 kandidata će biti pozvani da predaju detaljne tednere ovog ugovora. Ako više od 6 kvalifikovanih kandidata ispunjavaju gore navedene kriterijume za izbor, relevantne prednosti i slabosti aplikacija ovih kandidata će se ponovo razmatrati da bi se identifikovali šest najboljih aplikacija za tenderski postupak. Jedini faktori koji će se uzeti u obzir tokom ovog ponovnog razmatranja su:</p>	
<p><b>IV.1.3) Smanjivanje broja operatera tokom pregovora</b> (<i>konkurentni postupak sa pregovorima</i>)</p> <p>Vodi pregovore u sukcesivnim fazama kako bi se smanjio broj pregovaračkih ponuda</p> <p>Da <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/></p> <p>Ugovorni autoriteti mogu da dodele ugovore na osnovu početnih tendera bez pregovora</p>	

Da  Ne

**IV.1.4) Minimalan broj kandidata koji će biti pozvani da predaju početne tendere je:**

**IV.1.5) Informacije o elektroničkoj aukciji**

Elektronička aukcija se primenjuje: Po  Jo

Dodatne informacije o elektroničkoj aukciji:

## IV.2) KRITERIJUMI ZA DODELU

<input checked="" type="checkbox"/> <b>Najniža cena</b> <i>ili</i> <input type="checkbox"/> <b>Ekonomski najpovoljniji tender u smislu</b>
<input type="text"/>

## IV.3) ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE

<b>IV.3.1) Prethodne publikacije koje se tiču istog ugovora</b> <b>Da</b> <input type="checkbox"/> <b>Ne</b> <input checked="" type="checkbox"/>
<i>Ako da,</i> Prethodno obaveštenje o nameri od Druge ranije objave ( <i>ako je primjenjivo</i> ) od od
<b>Dokumenta se plaćaju</b> <b>Da</b> <input type="checkbox"/> <b>Ne</b> <input checked="" type="checkbox"/>
<i>Ako je da, cena</i> EUR Uslovi i metoda plaćanja:
<b>IV.3.2) Vremenski rok za prijem tendera ili zahteva za učešće</b> Datum <b>02.05.2023</b> vreme: <b>14:30:00</b> mesto: <b>https e-prokurimi.rks-gov.net</b>
<b>IV.3.3) Vremenski rok za prijem tendera /zahteva za učešće je skraćen</b> <b>Da</b> <input type="checkbox"/> <b>Ne</b> <input checked="" type="checkbox"/> Ako je odgovor da, navedite razloge
<b>IV.3.4) Da li je potrebna garancija tendera</b> <b>Da</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Ne</b> <input type="checkbox"/> Ako je odgovor da, iznos garancije tendera <b>Lot 1 - 4,000.00 Euro Lot 2 - 1,000.00 Euro Lot 3 - 1,500.00 Euro Lot 4 - 2,000.00 Euro</b> Validnost garancije tendera u danima <b>120</b> <i>ili</i> mesecima
<b>IV.3.5) Period validnosti tendera</b> Do datuma: <i>ili</i> Trajanje u danima <b>90</b> <i>ili</i> mesecima
<b>IV.3.6) Sastanak otvaranja tendera</b> Datum: <b>02.05.2023</b> vreme: <b>14:30:00</b> mesto: <b>https e-prokurimi.rks-gov.net</b>

## DEO V: ODGOVARAJUĆE INFORMACIJE

### V.1 ŽALBE

Svaka zainteresovana strana može da uloži žalbu ugovornom autoritetu, na osnovu člana 108/A Zakona br.04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br.04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092 na navedenoj adresi u delu I ovog obaveštenja o ugovoru.

### V.2) DODATNE INFORMACIJE

Ekonomski operater imaće pravo da preda tender, zahtev za učešće i druga potrebna dokumenta ili dosijee koji se dozvoljavaju tokom vršenja aktivnosti nabavke na albanskom, srpskom ili engleskom jeziku.

*Dodaj ostale informacije: :[kao što je pred-konferencija, poseta radionicama, itd.]*

• Ugovorni autoritet opštine Orahovac vas obaveštava da je prema odluci KRPP - da br. 91 2018 i RRUOP, da se ponuda podnosi isključivo elektronskim putem (ni na koji način u drugoj verziji). Ovo je uslov tendera koji se mora poštovati da bi se ponuda administrativno prihvatila kao odgovorna . • Uzorci se moraju dostaviti u fizičkom obliku pre otvaranja ponuda.